

# ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Emerio Deutschland GmbH  
Höffer Weg 14  
51519 Odenthal  
Germany

erklärt, dass das nachfolgende Produkt:

## Informationen zu elektrischen Haushaltskochfeldern

	Symbol	Wert	Maßeinheit
Modellkennung			
Kochfeld-Typ			
Anzahl der Kochzonen und/oder -bereiche		2	
Heiztechnologie (Induktionskochzonen und -kochbereiche, Strahlungskochzonen, feste Kochplatten)			
Für runde Kochzonen oder -bereiche: Durchmesser der Nutzfläche pro elektrisch beheizter Kochzone, auf die nächsten 5 mm gerundet	∅	18,5 / 15,5	cm
Für nicht runde Kochzonen oder -bereiche: Länge und Breite der Nutzfläche pro elektrisch beheizter Kochzone- oder bereich, auf die nächsten 5 mm gerundet	L W	N/A N/A	cm
Energieverbrauch pro Kochzone, berechnet pro kg	EC <sub>elektrisches Kochen</sub>	N/A	Wh/kg
Energieverbrauch für das Kochfeld, berechnet pro kg	EC <sub>elektrisches Kochfeld</sub>	192.0/181.4	Wh/kg

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG DER KOMMISSION (EU) Nr. 66/2014 vom 14. Januar 2014 und Änderung der VERORDNUNG DER KOMMISSION (EU) 2016/2282 Durchführungsrichtlinie 2009/125/EC des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Ökodesign-Anforderungen für Haushaltsbacköfen, -kochfelder und -Dunstabzugshauben

### Prüfvorschrift:

Norm: (EC) No 66/2014;  
EN 60350-2: 2013

Um Verbraucherinformationen über die Art und Weise der Installation, der Bedienung und der Wartung des Produktes, WEEE-Informationen und sonstige für Benutzer wichtige Informationen zu erhalten, um die Gesamtumweltbelastungen (z.B. Energieverbrauch) des Kochvorgangs zu reduzieren, lesen Sie bitte die mit der Verpackung gelieferte Bedienungsanleitung.

# Information ERP (FR)

Le fournisseur: Emerio Deutschland GmbH  
Höffer Weg 14  
51519 Odenthal  
Germany

Déclare que le produit détaillé ci-dessous :

## Informations concernant les plaques de cuisson électriques à usage domestique

	Symbole	Valeur	Unité
Identification du modèle			
Type de plaque de cuisson			
Nombre de zones de cuisson et /ou surfaces		2	
Technologie de chauffage (zones et surfaces de cuisson par induction, zones de cuisson par chaleur rayonnante, plaques fixes).			
Pour les zones ou surfaces de cuisson circulaires : diamètre de surface utile par zone de cuisson électrique et chauffante, arrondi à 5 mm près	∅	18,5 / 15,5	cm
Pour les zones ou surfaces de cuisson non circulaires : longueur et largeur de la surface utile par zone ou surface de cuisson chauffée à l'électricité, arrondies à 5 mm près	L W	N/A N/A	cm
Consommation d'énergie par zone ou surface de cuisson calculée par kg	EC <sub>cuisson</sub> électrique	N/A	Wh/kg
Consommation d'énergie de la plaque calculée par kg	EC <sub>cuisson</sub> électrique	192.0/181.4	Wh/kg

Satisfait aux exigences des directives du Conseil :

RÈGLEMENT (UE) N° 66/2014 DE LA COMMISSION du 14 janvier 2014 et modifiant le RÈGLEMENT (UE) 2016/2282 DE LA COMMISSION complétant la directive 2009/125/EC du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences en matière d'éco-conception des fours, des plaques de cuisson et des hottes domestiques.

### Spécifications du test :

Normes: (CE) No 66/2014;  
EN 60350-2: 2013

En ce qui concerne les informations pour les consommateurs sur la façon d'installer, d'utiliser et d'entretenir le produit, les informations WEEE et autres les informations pertinentes pour les utilisateurs afin de réduire l'impact environnemental total (par exemple, l'utilisation d'énergie) du processus de cuisson, vérifiez le mode d'emploi fourni avec l'emballage.

# ERP-Infořace (CZ)

Dodavatel: Emerio Deutschland GmbH  
Höffer Weg 14  
51519 Odenthal  
Germany

prohlašuje, že následující produkt:

## Infořace k elektrickým sporákům

	Symbol	Hodnota	Měrná jednotka
Identifikační kód modelu			
Typ varné desky			
Celkový počet varných zón a/nebo- oblastí		2	
Tepelná technika (indukční varné zóny a -varné desky, zářeni-varné zóny, pevné varné plotny)			
Pro kulaté varné zóny nebo oblasti: Průměr užité plochy na elektricky vyhříváné varné zóny, zaokrouhlo nejblíže na 5 mm	∅	18,5 / 15,5	cm
Pro neokruhle varné zóny nebo oblasti: Délka a šířka užité plochy na elektricky vyhříváné varné zóny- nebo oblasti, zaokrouhlo nejblíže na 5 mm	L W	N/A N/A	cm
Spotřeba energie na varnou zónu, přepočteno na kg	EC <sub>elektrické</sub> Kochen	N/A	Wh/kg
Spotřeba energie pro varnou desku, přepočteno na kilogram	EC <sub>elektrické</sub> varná deska	192.0/181.4	Wh/kg

Splňuje požadavky směrnice rady:

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 66/2014 ze dne 14. ledna 2014, kterým se mění NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2016/2282, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a rady 2009/125/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign pro trouby na pečení pro domácnost, varných desek a digestoří

### Specifikace:

Norma: (EC) No 66/2014;  
EN 60350-2: 2013

Chcete-li získat infořace pro spotřebitele o způsobu instalace, používání a údržbě výrobku, infořace o OEEZ a dalších uživatelům důležitých infořacích (např. : spotřebě energie), aby se snížil celkový dopad na životní prostředí při vaření, přečtete si prosím dodaný návod k použití.

# ERP-informatie (NL)

Leverancier: Emerio Deutschland GmbH  
Höffer Weg 14  
51519 Odenthal  
Germany

Verklaard dat onderstaand vermeld product:

## Informatie voor huishoudelijke elektrische kookplaten

	Symbool	Waarde	Eenheid
Identificatie van model			
Type kookplaat			
Aantal kookvelden en/of -zones		2	
Verwarmingstechnologie (inductiekookvelden en -kookzones, stralingselementen, volle platen)			
Voor cirkelvormige kookvelden of -gebied: diameter van bruikbaar oppervlak per elektrisch verwarmd kookveld; afgerond op de dichtstbijzijnde 5 mm	∅	18,5 / 15,5	cm
Voor niet-cirkelvormige kookvelden of -gebieden: lengte en breedte van bruikbaar oppervlak per elektrisch verwarmd kookveld of -gebied; afgerond op de dichtstbijzijnde 5 mm	L W	N/A N/A	cm
Energieverbruik per kookveld of -zone berekend per kg	EC <sub>elektrisch koken</sub>	N/A	Wh/kg
Energieverbruik voor de kookplaat berekend per kg	EC <sub>elektrische kookplaat</sub>	192.0/181.4	Wh/kg

Voldoet aan de vereisten van de Richtlijnen van de raad:

VERORDENING (EU) Nr. 66/2014 VAN DE COMMISSIE van 14 januari 2014 en VERORDENING TOT WIJZIGING (EU) 2016/2282 VAN DE COMMISSIE ter uitvoering van Richtlijn 2009/125/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende de eisen inzake het ecologisch ontwerp voor huishoudovens, kookplaten en afzuigkappen

### Testspecificaties:

Norm: (EC) Nr 66/2014:  
EN 60350-2: 2013.

Voor informatie voor de consument over hoe het product te installeren, gebruiken en onderhouden, AEEA-informatie en relevante gebruikersinformatie om het totale impact van het kookproces op het leefmilieu (bijv. Stroomverbruik) te verlagen, raadpleeg de gebruikershandleiding die met de verpakking is meegeleverd.

## ERP information (EN)

Supplier: Emerio Deutschland GmbH  
Höffer Weg 14  
51519 Odenthal  
Germany

Declare that the product detailed below:

### Information for domestic electric hobs

	Symbol	Value	Unit
Model identification			
Type of hob			
Number of cooking zones and/or areas		2	
Heating technology (induction cooking zones and cooking areas, radiant cooking zones, solid plates)			
For circular cooking zones or area: diameter of usefull surface area per electric heated cooking zone, round to the nearest 5 mm	∅	18,5 / 15,5	cm
For non-circular cooking zones or areas: length and width of usefull surface area per electric heated cooking zone or area, round to the nearest 5 mm	L W	N/A N/A	cm
Energy consumption per cooking zone or area calculated per kg	EC <sub>electric cooking</sub>	N/A	Wh/kg
Energy consumption for the hob calculated per kg	EC <sub>electric hob</sub>	192.0/181.4	Wh/kg

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 66/2014 of 14 January 2014 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for domestic ovens, hobs and range hoods

#### Test specification:

Standard: (EC) No 66/2014;  
EN 60350-2: 2013

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information and information relevant to users in order to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process, please check the instruction manual provided with packaging.

# Informacje nt. efektywnej mocy wypromieniowywanej (PL)

Dostawca: Emerio Deutschland GmbH  
Höffer Weg 14  
51519 Odenthal  
Germany

Oświadczam, że produkt wyszczególniony poniżej:

## Informacja dotycząca domowych elektrycznych płyt grzejnych

	Symbol	Wartość	Jednostka
Identyfikator modelu			
Rodzaj płyty grzejnej			
Liczba stref i/lub pól do gotowania		2	
Technologia grzania (indukcyjne strefy do gotowania i pola do gotowania, radiacyjne strefy do gotowania, płyty stałe)			
W przypadku okrągłych stref lub pól do gotowania: średnica powierzchni użytecznej na podgrzewaną elektrycznie strefę do gotowania, w zaokrągleniu do najbliższych 5 mm	∅	18,5 / 15,5	mm
W przypadku stref lub pól do gotowania innych niż okrągłe: długość i szerokość powierzchni użytecznej na podgrzewaną/-e elektrycznie strefę lub pole do gotowania, w zaokrągleniu do najbliższych 5 mm	Dł., Szer.	N/A N/A	mm
Pobór energii na strefę lub pole do gotowania w przeliczeniu na kg	EC <sub>gotowanie elektryczne</sub>	N/A	Wh/kg
Pobór energii na płytę grzejną w przeliczeniu na kg	EC <sub>elektryczna płyta grzejna</sub>	192.0/181.4	Wh/kg

Spełnia wymagania określone w następujących dyrektywach Rady:

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) nr 66/2014 z dnia 14 stycznia 2014 r. oraz zmieniające je ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2016/2282 w sprawie wykonania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2009/125/WE w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla domowych piekarników, płyt grzejnych i okapów nadkuchennych

### Specyfikacja testów:

Norma: (WE) nr 66/2014;  
EN 60350-2: 2013

Informacje dla konsumentów na temat sposobu instalacji, użytkowania i konserwacji produktu, informacje na temat WEEE oraz informacje dla użytkowników istotne w celu ograniczenia całkowitego oddziaływania na środowisko (np. zużycia energii) procesu gotowania podano w instrukcji znajdującej się w opakowaniu.

# ERP-information (SE)

Leverantör: Emerio Deutschland GmbH  
Höffer Weg 14  
51519 Odenthal  
Germany

Deklarerar att produkten som beskrivs nedan:

## Information om elektrisk spis för hemmabruk

	Symbol	Värde	Enhet
Model identifikation			
Typ av spis			
Antal kokzoner och/eller områden		2	
Uppvärmningsteknik (induktiva kokzoner och kokområden, strålande kokzoner, solida plattor)			
För cirkulära kokzoner eller områden: diameter för användbart ytområde per elektrisk uppvärmd kokzon, avrundat till närmaste 5 mm	∅	18,5 / 15,5	cm
För icke-cirkulära kokzoner eller områden: längd och bredd för användbart ytområde per elektriskt uppvärmd kokzon eller område, avrundat till närmaste 5 mm	L B	N/A N/A	cm
Energiförbrukning per kokzon eller område, beräknat per kg	EC <sub>elektrisk kokning</sub>	N/A	Wh/kg
Energiförbrukning för spishällen, beräknat per kg	EC <sub>elektrisk spishäll</sub>	192.0/181.4	Wh/kg

Uppfyller kraven för rådets direktiv:

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr. 66/2014 från 2014-01-14 och ändring av KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2016/2282 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG gällande krav för ekodesign för hushållsugnar, spisar och spishäktar.

### Testspecifikation:

Standard: (EC) nr. 66/2014;  
EN 60350-2: 2013

Se bruksanvisningen som medföljer produkten för kundinformation om hur man installerar, använder och underhåller produkten, WEEE-information och relevant användarinformation för hur man minskar den totala miljöpåverkan (t.ex. energianvändning) under tillagning.